

平成23年4月4日

一般社団法人全国銀行協会

会長 奥 正之 様

社団法人日本農業法

会長 松岡



**東日本大震災に伴い当面の資金繰りに支障を来す農業法人に対する
支援について（要請）**

3月11日に発生した東日本大震災により、多数の死傷者がでるとともに、農業関係においても農作物、農業用施設等に未曾有の甚大な被害が生じました。

被災した農業法人が一日も早く経営を再開し、その経営が安定するよう、下記のご支援を講じていただきますよう、貴協会に対して要望いたしますとともに、被災地の貴協会加盟の銀行に対してもお繋ぎいただきますようお願い申し上げます。

記

1. 震災の影響を受けた農業法人に対し、災害復旧のための短期運転資金等について、円滑な融資実行をお願いしたい。
2. 震災の影響を受けた農業法人に係る債務について、償還期限の延長や金利の減免等償還条件の緩和について対応をお願いしたい。

以上

平成23年4月4日

社団法人全国地方銀行協会

会長 小川 是 様

社団法人日本農業法人協会

会長 松岡 義博



**東日本大震災に伴い当面の資金繰りに支障を来す農業法人に対する
支援について（要請）**

3月11日に発生した東日本大震災により、多数の死傷者がでるとともに、農業関係においても農作物、農業用施設等に未曾有の甚大な被害が生じました。

被災した農業法人が一日も早く経営を再開し、その経営が安定するよう、下記のご支援を講じていただきますよう、貴協会に対して要望いたしますとともに、被災地の貴協会加盟の銀行に対してもお繋ぎいただきますようお願い申し上げます。

記

1. 被災者となった農業法人に対し、災害復旧のための短期運転資金について、円滑な融資実行をお願いしたい。
2. 被災者となった農業法人に係る債務について、償還期限の延長や金利の減免等償還条件の緩和について対応をお願いしたい。

以上

平成23年4月4日

社団法人第二地方銀行協会

会長 小島 信夫 様

社団法人日本農業法人協会

会長 松岡 義博



**東日本大震災に伴い当面の資金繰りに支障を来す農業法人に対する
支援について（要請）**

3月11日に発生した東日本大震災により、多数の死傷者がでるとともに、農業関係においても農作物、農業用施設等に未曾有の甚大な被害が生じました。

被災した農業法人が一日も早く経営を再開し、その経営が安定するよう、下記のご支援を講じていただきますよう、貴協会に対して要望いたしますとともに、被災地の貴協会加盟の銀行に対してもお繋ぎいただきますようお願い申し上げます。

記

1. 被災者となった農業法人に対し、災害復旧のための短期運転資金について、円滑な融資実行をお願いしたい。
2. 被災者となった農業法人に係る債務について、償還期限の延長や金利の減免等償還条件の緩和について対応をお願いしたい。

以上

平成23年4月4日

社団法人全国信用金庫協会

会長 大前 孝治 様

社団法人日本農業法人協会

会長 松岡 義博



**東日本大震災に伴い当面の資金繰りに支障を来す農業法人に対する
支援について（要請）**

3月11日に発生した東日本大震災により、多数の死傷者がでるとともに、農業関係においても農作物、農業用施設等に未曾有の甚大な被害が生じました。

被災した農業法人が一日も早く経営を再開し、その経営が安定するよう、下記のご支援を講じていただきますよう、貴協会に対して要望いたしますとともに、被災地の貴協会加盟の信用金庫に対してもお繋ぎいただきますようお願い申し上げます。

記

1. 被災者となった農業法人に対し、災害復旧のための短期運転資金について、円滑な融資実行をお願いしたい。
2. 被災者となった農業法人に係る債務について、償還期限の延長や金利の減免等償還条件の緩和について対応をお願いしたい。

以上

平成23年4月4日

社団法人全国信用組合中央協会

会長 中津川 正裕 様

社団法人日本農業法人協会

会長 松岡 義博



**東日本大震災に伴い当面の資金繰りに支障を来す農業法人に対する
支援について（要請）**

3月11日に発生した東日本大震災により、多数の死傷者がでるとともに、農業関係においても農作物、農業用施設等に未曾有の甚大な被害が生じました。

被災した農業法人が一日も早く経営を再開し、その経営が安定するよう、下記のご支援を講じていただきますよう、貴協会に対して要望いたしますとともに、被災地の貴協会加盟の信用組合に対してもお繋ぎいただきますようお願い申し上げます。

記

1. 被災者となった農業法人に対し、災害復旧のための短期運転資金について、円滑な融資実行をお願いしたい。
2. 被災者となった農業法人に係る債務について、償還期限の延長や金利の減免等償還条件の緩和について対応をお願いしたい。

以上

平成23年4月4日

農林中央金庫

代表理事理事長 河野 良雄 様

社団法人日本農業法人協会

会長 松岡 義博



**東日本大震災に伴い当面の資金繰りに支障を来す農業法人に対する
支援について（要請）**

3月11日に発生した東日本大震災により、多数の死傷者がでるとともに、農業関係においても農作物、農業用施設等に未曾有の甚大な被害が生じました。

被災した農業法人が一日も早く経営を再開し、その経営が安定するよう、下記のご支援を講じていただきますよう、貴金庫に対して要望いたします。

記

1. 被災者となった農業法人に対し、災害復旧のための短期運転資金について、円滑な融資実行をお願いしたい。
2. 被災者となった農業法人に係る債務について、償還期限の延長や金利の減免等償還条件の緩和について対応をお願いしたい。

以上

平成23年4月4日

全国信用協同組合連合会

会長 幡谷 祐一 様

社団法人日本農業法人協会

会長 松岡 義博



**東日本大震災に伴い当面の資金繰りに支障を来す農業法人に対する
支援について（要請）**

3月11日に発生した東日本大震災により、多数の死傷者がでるとともに、農業関係においても農作物、農業用施設等に未曾有の甚大な被害が生じました。

被災した農業法人が一日も早く経営を再開し、その経営が安定するよう、下記のご支援を講じていただきますよう、貴会に対して要望いたします。

記

1. 被災者となった農業法人に対し、災害復旧のための短期運転資金等について、円滑な融資実行をお願いしたい。
2. 被災者となった農業法人に係る債務について、償還期限の延長や金利の減免等償還条件の緩和について対応をお願いしたい。

以上